

خَطِ اَوَّلِ يُوَحَنَّا

تَشْرِيحِ يُوَحَنَّا دَ بَارِهَ كَلِمَه حَيَات

۱ مو دَ بَارِهَ چِيزِي كِه اَز اَزَل بُوَد، چِيزِي كِه شَنِيدِے، چِيزِي كِه قَد چِيمَاي خُو دِيدِے، چِيزِي كِه سُون شِي تُوخ كَدِے و قَد دِستَاي خُو لَمَس كَدِے، يَعمَنِي دَ بَارِهَ كَلِمَه حَيَات تَوْرَه مُوگِي. ۲ اَمُو حَيَات ظَاهِر شُد و مَو اُو رِه دِيدِي و دَ بَارِهَ شِي شَاهِدِي مِيدِي. اَرِے، مَو اَمُو زَنَدگِي اَبَدِي رِه دَز شُمُو اِعلَان مُونِي كِه قَد اَتِه اَسْمَانِي بُوَد و دَز مَو ظَاهِر شُد. ۳ مَو چِيزِي رِه كِه دِيدِے و شَنِيدِے دَز شُمُو اِعلَان مُونِي تَا شُمُو اَم قَد اَز مَو رِفَاقَت-و-دوستِي دَشْتَه بَشِيد؛ دَ حَقِيقَت مَو قَد اَتِه اَسْمَانِي و قَد بَاچِه شِي عِيسِي مَسِيح دوستِي-و-رِفَاقَت دَرِي. ۴ مَو اَمِي چِيزَا رِه نُوشتَه مُونِي تَا كِه خُوشِي مَو پُورَه شُنَه. ۵ اِي اَوْنَمُو پِيعَام اَسْتَه كِه مَو اَزُو شَنِيدِے و دَز شُمُو اِعلَان مُونِي كِه خُدا نُوْر اَسْتَه و يِگ دَرِه تَرِيكِي اَم دَزُو و جُود نَدْرَه. ۶ اگِه مَو بُوگِي كِه قَد اَزُو رِفَاقَت-و-دوستِي دَرِي، دَ حَالِيكِه دَ تَرِيكِي گُناهِ قَدَم مِيزَنِي، مَو دَرُوغ مُوگِي و رَاستِي رِه دَ جَاي نَمِيرِي. ۷ و لَے اگِه مَو دَ نُوْر قَدَم مِيزَنِي، اَمُو رَقْمِيكِه اُو دَ نُوْر اَسْتَه، اَوخْتَه مَو قَد يِگْدِيگِه خُو رِفَاقَت-و-دوستِي دَرِي و خُونِ عِيسِي بَاچِه اَزُو، مَو رِه اَز تَمَام گُناهِ هَا پَاك مُونَه. ۸ اگِه بُوگِي كِه مَو بَے گُناهِ اَسْتِي، مَو خُود رِه بَازِي مِيدِي و رَاستِي دَز مَو و جُود نَدْرَه. ۹ اگِه مَو گُناهِ هَاي خُو رِه اِقرَار كُنِي، اَمُو كِه صَادِق و عَادِل اَسْتَه، گُناهِ هَاي مَو رِه مُوبَخْشَه و مَو رِه اَز هَر رَقْم بَدِي پَاك مُونَه. ۱۰ اگِه بُوگِي كِه مَو گُناهِ نَكَدِے، مَو خُدا رِه دَرُوغگُوي جُور مُونِي و كَلَامِ اَزُو دَز مَو و جُود نَدْرَه.

مَسِيح شِفَاعَتِ كُنِنْدَه

۲ بَچِكِيچَاي عَزِيز مَه، اَمِي چِيزَا رِه مَا دَز شُمُو نُوشتَه مُوْنَم تَا شُمُو گُناهِ نَكُنِيد. لِيكِن اگِه يِگُو كَس گُناهِ كُنَه، مَو دَ پِيشِ اَتِه اَسْمَانِي يِگِ پُشْتِيوَان دَرِي، يَعمَنِي عِيسِي مَسِيحِ عَادِل. ۲ اُو خُود شِي كِفَارِه گُناهِ هَاي مَو اَسْتَه، و لَے نَه تَنهَا بَلَدِه گُناهِ هَاي اَز مَو، بَلَكِه اَمِچَنَان بَلَدِه گُناهِ هَاي تَمَام دُنْيَا.

۳ و خْتِي مَو اَز اِحْكَامِ اَزُو اِطَاعَتِ مُونِي، اُو غَيْتِ مَو مِيدَنِي كِه اُو رِه مِينَخْشِي. ۴ كَسِي كِه مُوگِه، ”مَا خُدا رِه مِينَخْشَم،“ و لَے اِحْكَامِ اَزُو رِه دَ جَاي نَمِيرَه، اُو دَرُوغگُوي اَسْتَه و رَاستِي دَزُو و جُود نَدْرَه. ۵ لِيكِن كَسِي كِه كَلَامِ اَزُو رِه نِگَاهِ كُنَه، دَ رَاستِي مُحَبَّتِ خُدا دَزُو كَامِل شُدَه. دَزِي طَرِيقَه مَو مِيدَنِي كِه دَزُو اَسْتِي. ۶ كَسِي كِه مُوگِه، ”مَا دَزُو مُوْمَنَم،“ اُو بَايَد اَمُو رَقْم رِفْتَارِ كُنَه كِه عِيسِي مَسِيحِ رِفْتَارِ مُوَكَد.

۷ اِي عَزِيزَا، مَا دَز شُمُو كُدَم حُكْمِ تَازَه نُوشتَه نَمُونَم، بَلَكِه اِي يِگِ حُكْمِ قَدِيمِي اَسْتَه كِه اَز شُرُوعِ دَز شُمُو دَدَه شُدَد^a؛ و اِي حُكْمِ قَدِيمِي اَمُو كَلَامِ اَسْتَه كِه شُمُو اُو رِه شَنِيدِيد. ۸ بَازِ اَمِ يِگِ حُكْمِ تَازَه رِه دَز شُمُو نُوشتَه مُوْنَم كِه اَمِ دَزُو و اَمِ دَز شُمُو حَقِيقَتِ دَرِه، چِرَاكِه تَرِيكِي تِيرِ شُدَنِي اَسْتَه و نُوْرِ حَقِيقِي اَمِي اَلِي رُوشَنِي مِيدِيَه. ۹ كَسِي كِه مُوگِه، ”مَا دَ نُوْرِ اَسْتَم،“ لِيكِن اُو اَز بَرَارِ خُو نَفَرَتِ دَرِه، اُو تَا هَنُوزِ دَ تَرِيكِي اَسْتَه. ۱۰ كَسِي كِه بَرَارِ خُو رِه دُوستِ دَرِه، اُو دَ نُوْرِ زَنَدگِي مُونَه^b و دَزُو هِيچِ چِيزِي نَبِيَه كِه بَاعِثِ لَخْشَنَدُو شُنَه. ۱۱ لِيكِن كَسِي كِه اَز بَرَارِ خُو نَفَرَتِ دَرِه، اُو تَا هَنُوزِ دَ تَرِيكِي اَسْتَه و دَ تَرِيكِي سَرگَرْدُو يَه و هِيچِ نَمُوفَا مَه كِه دَ كُجَا مَوْرَه، چِرَاكِه تَرِيكِي چِيمَايِ اَزُو رِه كُورِ كَدَه.

۱۲ اِي بَچِكِيچَايِ عَزِيزِ، مَا دَز شُمُو نُوشتَه مُوْنَم، چِرَاكِه گُناهِ هَاي شُمُو بَخَاطِرِ نَامِ اَزُو بَخْشِيدَه شُدَه.

^a ۲:۷ دَ زَبُونِ يُونَانِي ”كِه شُمُو اَز شُرُوعِ دَشْتِيد“ نُوشتَه يَه. ^b ۲:۱۰ دَ زَبُونِ يُونَانِي ”دَ نُوْرِ مُوْمَنَه“ نُوشتَه يَه.

۱۳ آی آتہ گو، ما دز شُمو نوشته مُونم، چُون شُمو او ره مینَخشید که از ازل بودہ.

آی جوانا، ما دز شُمو نوشته مُونم، چراکہ شُمو د سرِ شریر زور شدید.

۱۴ آی بچکیچا، ما دز شُمو نوشته کدیم، چراکہ آتہ آسمانی ره مینَخشید.

آی آتہ گو، ما دز شُمو نوشته کدیم، چراکہ شُمو او ره مینَخشید که از ازل بودہ.

آی جوانا، ما دز شُمو نوشته کدیم، چراکہ شُمو قوی آستید و کلامِ خدا د دلِ شُمو جای گرفتہ و شُمو د سرِ شریر زور شدید.

۱۵ د دُنیا و چیزای که دزی دُنیا آستہ دل بستہ نکُنید. اگہ کسی دزی دُنیا دل بستہ کنہ، مُحَبَّتِ آتہ آسمانی دزُو و جُود ندرہ، ۱۶ چُون تمام چیزای که مربوطِ دُنیا آستہ، یعنی هوس های نفسانی، هوس های چیم و غرورِ مال-و-دولت از طرفِ آتہ آسمانی نیبہ، بلکہ از طرفِ دُنیا آستہ. ۱۷ دُنیا و هوس های شی تیر موشہ؛ لیکن کسی که خاست-و-ارادہ خدا ره د جای میرہ، او تا ابد باقی مومَنہ.

۱۸ آی بچکیچا، ساعتِ آخر رسیده و امو رقیمیکہ شُمو شنیدید دجال^a میبہ؛ امی آلی ام غدرِ دجال ها پیدا شدہ و امزی خاطر مو میدنی که ساعتِ آخر رسیده. ۱۹ اونا از مینکل مو بر شد، لیکن اونا دز مو تعلق نداشت؛ چُون اگہ دز مو تعلق میدشت، قد از مو مومند. مگم آلی که بر شدہ، بر ملا شد که هیچ کدم ازوا از مو نیبہ. ۲۰ لیکن شُمو امزو مقدس مسح^b یافتید و پگ شُمو حقیقت ره میدنید. ۲۱ ما بخاطرِ ازی دز شُمو نوشته نکدیم که شُمو از حقیقت بے خبرید، بلکہ بخاطرِ ازی که او ره موفامید و ام میدنید که هیچ دروغ از حقیقت سرچشمہ نیبگیرہ.

۲۲ دروغگوی کی آستہ بغير از کسی که مَوگہ، ”عیسی امو مسیح واقعی نیبہ.“ هر کسی که ای ره مَوگہ یگ دجال آستہ و آتہ و باچہ ره رد مونه. ۲۳ کسی که باچہ ره انکار کنہ، آتہ ام قد ازو نیبہ و کسی که ایمان خو ره د باچہ اقرار کنہ، آتہ ام قد ازو آستہ. ۲۴ امو تورہ ره که از اول شنیدید، ببیلد که د دلِ شُمو بُمَنہ. اگہ تورہ ره که از اول شنیدید د دلِ شُمو بُمَنہ، شُمو ام د باچہ و آتہ مومنید ۲۵ و ای چیزی آستہ که او دز مو وعده کدہ، و ای وعده، زندگی ابدی یه.

۲۶ امی چیزا ره ما دز شُمو د بارہ کسای نوشته کدیم که میخایه شُمو ره گمراه کنہ. ۲۷ مگم شُمو، امو مسح ره که ازو یافتید، دز شُمو مومَنہ و شُمو ضرورت ندرید که یگو کس شُمو ره تعلیم بدیہ، بلکہ مسح ازو خود شی تمام چیزا ره دز شُمو یاد میدیہ و او حق آستہ، دروغ نیبہ. پس امو رقیمیکہ او دز شُمو یاد ددہ، شُمو دزُو بُمَنید.

۲۸ و آلی، آی بچکیچای عزیز، حتماً دزُو بُمَنید تا پگ مو د وختِ ظُهورِ ازو اطمینان دشته بشی و د غیتِ آمدون شی د پیش ازو شرمندہ نشنی. ۲۹ اگہ پی بردید که او عادل آستہ، پس شُمو میدنید که هر کسی که عدالت ره عملی کنہ، ازو سرچشمہ گرفتہ.^d

مُحَبَّتِ خُدا

۳ اینہ، آتہ آسمانی چی مُحَبَّتِی بزرگی دز مو ددہ که بچکیچای خدا کُفته موشی و مو واقعاً آستی! و دمزی سببِ دُنیا مو ره نَمینَخشہ، چراکہ او ره نَشنخت. ۲ آی عزیزا، فعلاً مو بچکیچای خدا آستی، لیکن ای که چی موشی هنوز معلومدار نَشده. مگم مو میدنی، وختیکہ او ظاهر موشہ، مو مثلِ ازو وری موشی، چُون مو او ره امو رقم که

^a ۲:۱۸ «دجال» ترجمه لفظِ یونانی «آنتی کرسٹوس» آستہ که معنای شی «ضد مسیح» یا «د جای مسیح» آستہ و د آخر زمان پیش از ظُهورِ عیسی مسیح میبہ. ^b ۲:۲۰ «مسح یافتید» امکان درہ که یافتون روح اُلْفُدس یا یافتون کلامِ حیات معنی بدیہ. ^c ۲:۲۲ «آتہ و باچہ ره رد مونه» یعنی «خدا و عیسی مسیح ره رد مونه». ^d ۲:۲۹ د جای «ازو سرچشمہ گرفتہ» د زبون یونانی «ازو پیدا شدہ» نوشته یه. امچنان د فصل ۳، آیه ۹، فصل ۴ آیه ۷ و د فصل ۵ آیه ۱، ۴ و ۱۸ عین چیز آستہ.

آسته مینگری. ^۳ و هر کسی که امی امید ره د عیسی مسیح دَره، او خود ره پاک مونه، امو رقمیکه خود عیسی مسیح پاک آسته.

^۴ هر کسی که گناه کنه، شریعت ره میده مونه، چراکه گناه دِ خِلافِ شریعت آسته. ^۵ شمو میدنید که عیسی مسیح ظاهر شد تا گناه ها ره باله کنه و دزو هیچ گناه وجود ندره. ^۶ هر کسی که دزو بمنه، گناه نموکنه و کسی که گناه کنه، او مسیح ره ندیده و نیمینخشه.

^۷ ای بچکیچای عزیز، هیچ کس ره نه ایلید که شمو ره بازی بدیه: کسی که کار نیک مونه عادل آسته، امو رقمیکه مسیح عادل آسته. ^۸ کسی که گناه مونه او باچه ایلیس آسته، چراکه ایلیس از شروع گناه کده زبی یه. امزی خاطر باچه خدا ظاهر شد تا کارای ایلیس ره نابود کنه. ^۹ هر کسی که از خدا سرچشمه میگیره، او یگسره گناه نموکنه، چراکه ذات الهی دزو مومنه. او نمیتنه گناه کنه، چون او از خدا سرچشمه گرفته. ^{۱۰} بچکیچای خدا و بچکیچای ایلیس دزی طریقه معلومدار موشه: هر کسی که عدالت ره د جای نمیره از خدا نییه و کسی که برار خو ره دوست نمیدنه، ام از خدا نییه.

مُحَبَّتِ بَلَدِه یِگَدِیگِه

^{۱۱} ای امو پیغامی آسته که شمو از اول شنیدید که مو باید یگدیگه خو ره دوست داشته بشی ^{۱۲} و مثل قائن که امزو شریبر^a بود و برار خو ره کشت، نبشی. و چرا او ره کشت؟ ازی که اعمال قائن بد بود و اعمال برار شی عادل-و-نیک. ^{۱۳} برارو، تعجب نکنید اگه دنیا از شمو نفرت مونه. ^{۱۴} مو میدنی که از مرگ تیر شده د زندگی رسیدی، چراکه برارای خو ره مُحَبَّتِ مونی؛ کسی که برار خو ره مُحَبَّتِ نمونه، او د عالم مرگ مومنه. ^{۱۵} هر کسی که از برار خو نفرت دَره، قاتل آسته و شمو میدنید که هیچ قاتل صاحبِ زندگی ابدی نییه. ^{۱۶} مو معنای مُحَبَّتِ ره د امزی طریقه فامیدی که عیسی مسیح جان خو ره د راه ازمو دد. پس مو ام باید جان خو ره د راه برارو بدی. ^{۱۷} مگم کسی که مال دنیا دَره و مینگره که برار شی محتاج آسته و کومک-و-مهربانی خو ره ازو دریغ مونه، چطور امکان دَره که مُحَبَّتِ خدا دزو وجود داشته بشه؟ ^{۱۸} ای بچکیچای عزیز، ببید که یگدیگه خو ره قد زبو و قد گفتار مُحَبَّتِ نکنی، بلکه قد کردار و راستی مُحَبَّتِ کنی. ^{۱۹} امزی چیزا مو موفامی که از پیروای حق آستی و دل مو د حضورِ خدا مطمئن مومنه. ^{۲۰} حتی اگه دل مو، مو ره محکوم کنه، خدا از دل مو کده بزرگتر آسته و هر چیز ره میدنه. ^{۲۱} ای عزیزا، اگه دل مو، مو ره محکوم نکنه، مو د حضورِ خدا اطمینان دری ^{۲۲} و هر چیزی که ازو طلب کنی، ازو حاصل مونی، چراکه از احکام ازو اطاعت مونی و چیزای ره انجام میدی که او ره خوش مونه.

^{۲۳} حکم ازو اینمی یه که مو د نام باچه شی عیسی مسیح ایمان بیری و یگدیگه خو ره مُحَبَّتِ کنی، امو رقمیکه او دز مو امر کده. ^{۲۴} کسی که از احکام ازو اطاعت مونه، او د خدا مومنه و خدا دزو. ^b و امزی طریق مو میدنی که او دز مو مومنه، یعنی از طریق روح القدس که او دز مو بخشیده.

شِنَخْتونِ روحِ خُدا و روحِ شیطو

^۱ ای عزیزا، د هر روح اعتماد نکنید، بلکه اونا ره آزمایش کنید که از طرفِ خدا آسته یا نه، چراکه غدر انبیای دروغی د دنیا بر شده. ^۲ د امزی طریقه میتنی که روح خدا ره بنخشی: هر روح که اقرار مونه که عیسی مسیح د جسم د ای دنیا آمده، از خدا یه. ^۳ و هر روح که ای حقیقتِ عیسی ره اقرار نمونه، از خدا نییه، بلکه امو روح، روح دجال آسته و شمو شنیدید که او مییه و امی آلی د دنیا وجود دَره.

^a ۳:۱۲ "شریر" یعنی ایلیس. ^b ۳:۲۴ د زبون یونانی نوشته یه: "او دزو مومنه و او دزو."

۴ آی بچکیچای عزیز، شمو از خُدا آستید و د سرِ ازوا زور شُدید، چُون اُو که دَز شُمو و جُود دَره، بُّرگتر اَزو آسته که د دنیا یه. ۵ اونا از دُنیا آسته، ازی خاطر اونا تورای دُنیایی مُوگه و دُنیا دَزوا گوش میدیه. ۶ مو از خُدا آستی و کسی که خُدا ره مینخشه، دَز مو گوش میدیه. مگم کسی که از خُدا نیبه، دَز مو گوش نمیدیه. د امزی طریقه مو روح حق و روح باطل ره مینخشی.

خُدا مُحَبَّت آسته

۷ آی عزیزا، مو باید یگدیگه خُو ره مُحَبَّت کنی، چراکه مُحَبَّت از خُدا یه و هر کسی که مُحَبَّت مُونه اُو از خُدا سرچشمه گِرَفته و خُدا ره مینخشه. ۸ کسی که مُحَبَّت نُمونه خُدا ره نَمینخشه، چراکه خُدا مُحَبَّت آسته. ۹ مُحَبَّت خُدا د امزی رقم د بین ازمو بَرَملا شُد که خُدا باچه یگانه خُو ره د دُنیا رِبی کد تا مو د وسبیلَه اَزو زندگی اَبدی پیدا کنی. ۱۰ مُحَبَّت ازی قرار آسته: نَه ای که مو خُدا ره مُحَبَّت کد، بلکه اُو مو ره مُحَبَّت کد و یگانه باچه خُو ره رِبی کد تا کِفاره گناه های مو شُنه. ۱۱ آی عزیزا، اگه خُدا د امزی رقم مو ره مُحَبَّت کد، مو ام باید یگدیگه خُو ره مُحَبَّت کنی. ۱۲ هیچ کس خُدا ره هرگز هُوش نکده. ولِ اگه مو یگدیگه خُو ره مُحَبَّت کنی، خُدا دَز مو مومنه و مُحَبَّت اَزو د وجود ازمو کامل موشه. ۱۳ ای ره مو میدنی که مو د خُدا مومنی و اُو دَز مو، چراکه اُو از روح خُو دَز مو دده. ۱۴ و مو دیدی و شاهدی میدی که آته آسمانی باچه خُو ره رِبی کد تا نجات دهنده دُنیا بشه. ۱۵ کسی که اقرار مُونه که عیسی باچه خُدا یه، خُدا دَزو مومنه و اُو د خُدا. ۱۶ و مو از مُحَبَّتی که خُدا نسبت دَز مو دَره آگاه شُد و دَزو اِعتماد دَری.

خُدا مُحَبَّت آسته و کسی که د مُحَبَّت مومنه د خُدا مومنه و خُدا دَزو. ۱۷ د امزی طریقه مُحَبَّت د وجود ازمو کامل شُد تا د روز قضاوت اطمینان دشته بشی، چراکه زندگی مو مثل زندگی عیسی مسیح د ای دُنیا آسته. ۱۸ د مُحَبَّت هیچ ترس وجود ندره، بلکه مُحَبَّت کامل ترس ره دُور مونه. چُون عاقبت ترس جزا آسته و کسی که ترس موخوره اُو د مُحَبَّت کامل نرسیده. ۱۹ مو دیگر ره مُحَبَّت مونی، چراکه خُدا اول مو ره مُحَبَّت کد. ۲۰ اگه یگو کس بگه که "ما خُدا ره دوست دَرَم"، لیکن از برار خُو نَفرت دشته بشه، اُو دروغگوی آسته. چُون اگه براری ره که قد چیم خُو دیده، مُحَبَّت نُمونه، اُو خُدا ره که هیچ ندیده، مُحَبَّت نمیتنه. ۲۱ و خُدا اینمی حکم ره دَز مو دده: کسی که خُدا ره مُحَبَّت مونه، باید برار خُو ره ام مُحَبَّت کنه.

پیروزی د سر دُنیا

۵ هر کسی که ایمان دَره که عیسی امو مسیح آسته، اُو از خُدا سرچشمه گِرَفته و هر کسی که آته آسمانی ره دوست دَره، اُو باچه شی ره ام دوست دَره. ۲ مو میدنی که بچکیچای خُدا ره مُحَبَّت مونی، چُون مو خُدا ره مُحَبَّت مونی و از احکام اَزو اطاعت موكنی. ۳ مُحَبَّت د خُدا اینمی آسته که مو احکام اَزو ره نگاه کنی و احکام اَزو بار گِرنگ نیبه. ۴ چُون هر کسی که از خُدا سرچشمه گِرَفته، اُو د سر دُنیا پیروز موشه. اینمی پیروزی آسته که د بِلَه دُنیا زور شُد، یعنی ایمان مو.

۵ کی میتنه د سر دُنیا پیروز شُنه بَعیر از کسی که ایمان دَره که عیسی مسیح باچه خُدا یه؟ ۶ اُو امو کس آسته که قد اُو و خُون اَمَد، یعنی عیسی مسیح؛ نَه تنها قد اُو، بلکه قد اُو و خُون اَمَد. روح امو آسته که شاهدی میدیه و روح حق آسته. ۷ چُون سِه شاهد آسته: ۸ روح، اُو و خُون، و هر سِه شی یگدست آسته. ۹ اگه مو شاهدی انسان ها ره قبول مونی، شاهدی خُدا ره که اَزو کده بُّرگتر آسته، باید قبول کنی. شاهدی خُدا اینمی آسته که اُو خود شی د باره باچه خُو شاهدی ۴:۱۷ د جای «چراکه زندگی مو مثل زندگی عیسی مسیح د ای دُنیا آسته.» د زیون یونانی اینی رقم نوشته یه: "چُون رقم که اُو آسته، مو ام د ای دُنیا آستی." ۵:۶ "اُو و خُون" امکان دَره که سُون غسل تعمید عیسی مسیح د اُو و ریختن خُون شی د بِلَه صلیب اشاره کنه.

دده. ^{۱۰} کسی که دِ باچه خُدا ایمان دَره، اُو امی شاهدی ره دَ قَلَب خُو دَره، لیکن هر کسی که دَ خُدا ایمان نَدَره، اُو ره دروغگوی حساب مونه، چراکه دَ شاهدی که خُدا دَ باره باچه خُو دده، باور نَمونه. ^{۱۱} شاهدی اینمی آسته که خُدا دَز مو زندگی اَبدی بخشیده و ای زندگی اَبدی دَ باچه اَزو یه. ^{۱۲} کسی که باچه ره دَره، اُو زندگی اَبدی دَره، لیکن کسی که باچه خُدا ره نَدَره، اُو زندگی اَبدی نَدَره.

^{۱۳} ای چیزا ره ما دَز شمو نوشته کُدم که دَ نامِ باچه خُدا ایمان اُوریدید، تا بدیند که صاحبِ زندگی اَبدی شُدید. ^{۱۴} اطمینان ازمو دَ حُضورِ خُدا اینمی آسته که اگه کُدم چیز دَ مطابقِ خاستِ اَزو طلب کنی، اُو آواز مو ره میشنوه. ^{۱۵} و اگه مو میدنی که هر چیزی که طلب کنی اُو آواز مو ره میشنوه، پس ای ره ام میدنی که هر چیزی که اَزو طلب کنی حاصل مونی.

^{۱۶} اگه کسی مینگره که برار شی یگو گناه مونه که سزای اَزو گناه مرگ نییه، اُو باید از خُدا درخواست کنه و خُدا دَزو زندگی مویخشه، یعنی دَ کسی که گناه اَزو سزاوارِ مرگ نییه. اُو طور گناه ام آسته که سزای شی مرگ آسته؛ ما نَموگم که بلده اَزو دُعا کنه. ^{۱۷} هر کارِ نادرست-و-بد گناه آسته، لیکن گناهی ام آسته که جزای شی مرگ نییه.

^{۱۸} مو میدنی، هر کسی که از خُدا سرچشمه گرفته، اُو یگسره گناه نَموکنه، چُون مسیح که خود شی از خُدا سرچشمه گرفت، اُو ره حفظ مونه و دِستِ شریر دَزو نَمیرسه. ^{۱۹} مو میدنی که از خُدا آستی، ولے تمامِ دُنیا دَ چنگِ شریر اُفتده. ^{۲۰} امچنان مو میدنی که باچه خُدا اَمده و دَز مو دانایی-و-بینایی دده تا امو ره که حق آسته بنخشی؛ و مو دَمزو آستی که حق آسته، یعنی دَ باچه اَزو، عیسیٰ مسیح. اونمو خُدا حقیقی و زندگی اَبدی آسته.

^{۲۱} ای بچکیچای عزیز، از بُتها دُوری کنید.